

據美國《星島日報》報道，在旅美科技協會年會中，原哥倫比亞大學招生委員會錄取官諾曼博士(Dr. Bari Norman)向與會多名華裔家長介紹了美國高校招生系統。同時，着重強調華裔學生缺乏對高校的文化背景瞭解而錯失入學良機，並且名校情結嚴重的華裔學生常因千篇一律的申請文書被淹沒在茫茫人海之中。

美國高校的申請系統與世界其他國家的系統存在巨大差異。在美國，名叫“通用在線申請系統”(Common Application)被全美500所高等院校所採用，幾乎所有被民衆熟知的高校都已經應用了這個系統。正是在此線申請系統，致使學校和申請者之間出現了多種選擇的機遇。學生從十年前申請5、6所高校，到現在可以無限制申請。部分學生為了提高命中率，甚至不惜申請50-60所高校。而同樣，高校所接收的申請材料每年成倍增加。這樣的“海投”使得學生難以預估自己的申請成功率。而學校官方網站上公佈的錄取標準逐漸演變成最低要求，即使申請者全部滿足依然不意味着必定錄取。隨着競爭愈發激烈，尤其是國際申請者大量涌現，所以學校除了硬性成績外對申請者的軟實力(Soft Power)越來越看中了。她說，在哥大招生辦工作的十幾年中，她看過無數的華裔學生的申請材

## 美華裔學生被指名校情結嚴重 缺乏個性和領導力

料。這些孩子們非常優秀，然而所有的優點都太過千篇一律，毫無特色。

成績單上都是A，醫院做過志願者，熱愛科學，精通鋼琴、大提琴”諾曼羅列了一些華裔學生普遍特色引發現場多數家長頻點頭，大家紛紛表示這確實聽起來就是自己的孩子。華裔家長和孩子應該主動開發一些新的領域，而在潛意識中不要排斥孩子的創造力。有些在家長看來是“瘋狂”、“不靠譜”的點子往往可以開發華裔學生不為人知的能力，而也正是這樣的亮點對於美國高校，尤其是私立高校更有吸引力。

另外，諾曼認為華裔學生的申請從衆心理嚴重，忽視了應該針對自身特色選擇高校的正確做法。她說，其實美國的高校，尤其是哥大、哈佛、耶魯這樣的常青藤名校，都有自己的歷史、特色和專攻領域。“美國的大學其實很有性格。招收的學生或多或少都有一些共性。”而華裔學生往往只知埋頭苦讀，海投名校，最終可能導致浪費了大量的時間和金錢卻一無所獲。

而瞭解學校最好的方法莫過于接觸該校的在讀或畢業學生。諾曼說，問招生委員會或學生辦公室所提供的信息或許太過片面。“作為一名

招生人員，我們肯定是儘可能的夸讚學校，從而吸引更多的申請。”真正能夠給出全面性意見又能暢所欲言的就是該校學生，或者熟悉學校教學體系的教授等。如果能夠找到一個既瞭解申請者又瞭解學校文化的中間人才是判斷該生是否符合學校“性格”最佳辦法。

此外，來自羅斯福高中(Eleanor Roosevelt High School)的教師林錦松(Chin-Sung Lin,音譯)和紐約市立大學教授Yuying Gosser着重介紹了目前華裔學生缺失領導力培訓的問題。

他們強調，只重視成績提高而忽視性格養成，難以在多元、強勢的美式文化中脫穎而出。

林錦松和Gosser教授都擁有工程學高等學歷背景。他們感同身受的說，放眼全美高校的工程、計算器等專業，亞裔尤其是華裔學生的面孔隨處可見。他們善於專研，專注於科學研究，又聰明好學。然而這些孩子們總是悶悶的，躲在角落里，鮮少和同齡的美國學生打成一片。這對於強勢、外向型的美國文化顯得有些格格不入。

來自中國大陸的林錦松說，他剛剛來到美國讀書時，看到課堂里的學生積極踴躍發言，爭先恐後的成為討論小組的領導者，感到十分不

解。相比之下，同班的華裔學生相對更加謙遜、溫和許多。

然而美國的大學普遍認為，領導力是學生在課外互動或一系列綜合能力培養活動中最應該體現的個人能力，也是最重要的能力之一。

出身于常青藤名校布朗大學的Gosser說，被錄取到名牌大學的學生，不是好學者，也不是好工人，而是那些在自己的領域成為先驅，能管理那些做不到如此的人。在美國大學眼中，一個當學生組織領導的學生比只會回家做作業的學生更有潛力，更吸引他們的眼球。

## 高級亞洲餐館聘工

**匹茲堡高級亞洲餐館聘請經驗企台，工資待遇好，小費高。另聘廚師和打雜各一名，長工，短工均可。**  
**有意請電：412-956-2766**

## 出售按摩店

**出售俄州哥倫布按摩店，位置好 客人多 裝修新，價格公道**  
**聯繫電話**

**347-863-6689**

## 華駿裝修公司

Hua Jun's Home Improvement Service LLC.

**莫榮準**  
Mo Rong Zun  
電話：(614)886-1638  
電郵：rongmo108@yahoo.com

政 府 免 費 室 内 外 油 前 後 花 窗 舊 戶 室 商 業 住 大 小 地 下 室 電 水 地 家 具 、 木 板 、 瓷 破 樹

## 家長存疏忽“任性”中國小留學生寫悲劇

磨、毆打等重罪。如真成立，最重可判無期徒刑，遺憾的是這群青少年懵然不知嚴重性，還期望一開完庭就可獲釋。

這群從中國赴美留學的小孩，有人13歲就到洛杉磯，進了私立高中，畢了業還記不住學校名字。在美國讀了五、六年書，上了法庭還須靠中文翻譯。此次碰上美國法律，想要善了，有其難度。

這群小留學生們就讀私校，名車代步，生活不愁，都需大花鈔票，但是學業並無長進，身為家長也未察覺，任由子女在異鄉他

國假留學之名，實則混日子，而今因一時衝動觸法，原先期望“留美”光宗耀祖，也可能成泡影。

但究其因，固然可歸罪兒女的不是。換個角度看，身為父母除了滿足兒女物質的需要，在身教與言教上是否起了示範作用，也值得檢討。而且在兒

這是好事，也值得珍惜。但是，如只圖虛幻的出國，而未真正學到知識與做人的道理，反而因環境的不適應，離開家之後，缺乏約束，自身又不知上進，結果只在異鄉混日子，甚至自我墮落沉淪，到頭來虛耗時光與金錢，得不償失。更甚者，像洛杉磯這群青少年觸法而不自知，猶如為自己寫下悲劇，還不知自己是主角。

中國父母殷切望子成龍、望女成鳳，不惜花費巨資送兒女出國，可以理解，但如何避免、如何面對子女誤入歧途，或者作奸犯科，洛杉磯這件小留集體綁架案，就是最好的案例，也是父母們送子女出國要認真思考，務須防範的課題。(洛城新語)

## 摩通建築 / 工程諮詢服務

Morton Architecture/Engineering Consulting

有30多年的建築和結構工程業界經驗。服務于俄州、肯塔基州和印第安納州的商用及民用住宅有關的新建、加建，改建裝修等工程設計，並接受餐館，宗教建築、托幼中心以及辦公室等工程

聯繫：Seow Ng (黃先生)

電話：614-450-2688

電郵：MEAC888@gmail.com

**建新裝修工程公司 免費估價 多年經驗  
服務項目：廚房 衛生間 安裝木地板 室內外油漆 地下室等  
電話：614-499-3046 聯系人：許先生**

合理的價格

## 王惠註冊會計師事務所 Renee Wang CPA, LLC

www.reneewangcpa.com

以全方位的美國會計師專業精確剖析為您提供“一條龍服務”：

- ◆公司和個人稅務
- ◆審計代理服務
- ◆員工工資及工資申報服務
- ◆公司成立登記服務
- ◆會計服務 / 財務報表
- ◆商業諮詢

免費中文諮詢電話：614-226-3827 電郵：reneewangcpa@gmail.com

優質的服務

## 找到省錢秘訣

平均節省 \$480\*

北美最大的汽車保險公司\*\*

讓您開向新低價，

請趕快跟我連絡！ 有個好鄰居，日日好安心®

**State Farm**  
statefarm.com



Jonathan Yu, Agent  
870 High Street Ste 203  
Worthington, OH 43085  
Bus: 614-885-9507  
yuaninsurancegroup.com  
我們精通中文

**李侑真 Jane Y. Lee 國語,英語**  
移民和商業法律師 Immigration & Business Lawyer  
614-452-4915 Cell Call to Schedule an Appointment  
服務包括：家庭移民，工作移民 (H-1B, L, TN)  
投資移民 (E treaty), 豁免申請 (Waiver), 庇護  
PETERSON, CONNERS, FERGUS & PEER LLP  
Two Miranova Place, Suite 330 Columbus, OH 43215  
Web:www.petersonconners.com; www.attorneyjanelee.com

**哥倫布綜合醫療中心  
Columbus Center for Integrative Medicine**  
地址：2931 Donnylane Blvd., Columbus, OH 43235  
614-760-0622 (英文) 614-506-3135 (國語) [www.ohio-ccim.com](http://www.ohio-ccim.com)

**內科 婦女保健  
家庭科 移民體檢**

**提供優質醫療服務  
接受各種醫療保險  
優惠自費病人  
可當天預約  
周六預約應診**

**中醫 针灸  
推拿 理疗**

**李柯娃 醫師  
Kewa Li, M.D. Board Certified  
美國內科專家文憑  
俄亥俄州行醫執照**

**陶煉暉 醫師  
Lian H. Tao, D.Ac. Board Certified  
美國中醫針灸專家文憑  
俄亥俄州中醫針灸醫師執照**

**OwnerLand REALTY**

OAR President's Sales Club Award Winner 2012 ★

**房屋買賣  
地產投資  
免費諮詢  
服務周到**

**國粵英語優良服務**

Tel: 614-327-8376 Fax: 614-799-2898  
zhaomin@ownerland.net [www.luckystarhome.com](http://www.luckystarhome.com)

**Sold**

**勁減再減現僅售價  
\$243,900**

New Albany Schools. \$264,900. 一樓  
主人房，全新大理石廚房全新冰箱爐頭洗碗機微波爐，全新裝修地下室帶臥室 900sqft. 1997 建, 2996 實用面積。4 bed, 2.5 bath, wood deck and back yard.

**Sold**

**鎮屋新減價!  
\$95,000**

3 bedroom townhouse in Dublin. 1.5 bath, finished basement, wood deck and back yard.

**Sold**

**\$99,000  
公寓新上市!**

Condo in Lewis Center.  
全新裝修上市！嶄新廚櫃冰箱爐頭洗碗機微波爐，新木地板，新地磚。兩房，地下室裝修好有衛生間。  
Olentangy schools.

**Min Zhao  
(趙敏)  
REALTOR®  
Award Winning REALTOR®**  
OAR President's Sales Club Award Winner